



CONSILIUL LEGISLATIV

AVIZ

referitor la proiectul de Ordonanță de urgență pentru modificarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 96/2024 privind acordarea de sprijin și asistență umanitară de către statul român cetățenilor străini sau apatrizilor aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina

Analizând proiectul de Ordonanță de urgență pentru modificarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 96/2024 privind acordarea de sprijin și asistență umanitară de către statul român cetățenilor străini sau apatrizilor aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr. 61 din 19.03.2025 și înregistrat la Consiliul Legislativ cu nr. D186/19.03.2025,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art. 2 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 73/1993, republicată, și al art. 29 alin. (3) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de ordonanță de urgență, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul are ca obiect modificarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 96/2024 privind acordarea de sprijin și asistență umanitară de către statul român cetățenilor străini sau apatrizilor aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina.

2. Precizăm că, prin avizul pe care îl emite, Consiliul Legislativ nu se pronunță asupra oportunității soluțiilor legislative preconizate.

3. La **preambul**, ca observație generală, semnalăm că acesta cuprinde termeni care nu sunt specifici limbajului juridic. Cu titlu de exemplu, menționăm: „**peisajul** de instabilitate” (paragraful 1); „angajamentul **neclintit**” (paragraful 5); „contextele **fragile**” (paragraful 7). Prin urmare, este necesară revederea acestor termeni și înlocuirea lor.

La **paragraful 2**, pentru un spor de rigoare în utilizarea limbajului juridic, sugerăm ca expresia „de a găsi soluții” să fie redată sub forma „de a **identifica soluții**”.

Totodată, semnalăm că, din punct de vedere juridic expresia „s-au refugiat” nu este sinonimă cu termenul „refugiat”. Mai mult, coroborând prevederile acestui paragraf cu cele ale **paragrafului 6**, constatăm că sunt mai multe categorii de cetățeni la care se face referire, și anume: „**cetățeni ucraineni care s-au refugiat în țara noastră**”, „**cetățeni străini și apatrizi aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina**”. Pentru evitarea echivocului, este necesară revederea prevederilor celor două paragrafe.

Pentru respectarea normelor de tehnică legislativă, titlul actelor juridice ale Uniunii Europene invocate trebuie să fie redat corect și complet. Astfel, este necesar ca expresia „art. 5 din Directiva 2001/55/CE”, din cuprinsul **paragrafului 3**, să fie redată, după cum urmează: „**articolul 5 din Directiva 2001/55/CE și având drept efect introducerea unei protecții temporare**”.

Din aceleași considerente, la **paragraful 4**, expresia „Cartei ONU” trebuie redată sub forma „Cartei **Organizației Națiunilor Unite**”. De asemenea, pentru un plus de rigoare în exprimare, sintagma „recunoscute internațional”, trebuie redată sub forma „recunoscute **pe plan internațional**”.

La **paragraful 11**, pentru o exprimare mai adecvată, sintagma „prevăzute de prezentul proiect de act normativ” trebuie înlocuită cu expresia „prevăzute de **prezenta ordonanță de urgență**”.

Totodată, expresia „derularea celor două proiecte” trebuie redată sub forma „**derularea a două proiecte**”.

Pentru o completă informare legislativă, este necesar ca, după Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 96/2024, la care se face referire în cuprinsul **paragrafului 13**, să fie inserat titlul acesteia.

4. La articolul unic, la partea introductivă, pentru un spor de rigoare redacțională, sintagmele „Art. unic” și „Ordonanță de urgență” se vor reda sub forma „**Articol unic**”, respectiv „**Ordonanța de urgență**”.

De asemenea, la **părțile dispozitive de la pct. 1 și 3**, întrucât intervenția legislativă preconizată este menționată în cadrul părții introductive a articolului, sintagma „se modifică și” va fi eliminată.

PRESEDINTE

Florentin IORDACHE

București

Nr. 148/19.03.2025